

14.2.2011

B7-0114/2011 }  
B7-0115/2011 }  
B7-0116/2011 }  
B7-0117/2011 }  
B7-0118/2011 }  
B7-0119/2011 } RC1/Am. 2

**Emenda 2**

**George Lyon**

fisem il-Grupp ALDE

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta  
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL  
Iż-żieda fil-prezzijiet tal-ikel**

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta  
Paragrafu 29**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta*

*29. **Jitlob li n-negożjaturi tal-UE jintegraw kwistjonijiet mhux kummerċiali bhala parti min-negożjati tad-WTO, billi b'mod partikolari jippruvaw jiksbu r-rispett ta' standards tal-ikel ekwivalenti għall-ambjent, għall-benessri tal-animali, għas-sikurezza u għall-kwalità mis-shab kummerċjali tal-UE;** jerġa jafferma l-appoġġ tiegħu għall-ilħuq ta' ftehim ibbilancjat u fwaqtu fil-livell tad-WTO, bhala element essenzjali biex ikun hemm sigurtà globali tal-ikel; ifakkarr f'dan il-kuntest li ostakoli unilaterali mhux raġonevoli għall-kummerċ jikkontribwixxu **b'mod sinifikanti** għann-nuqqas ta' effiċjenza tal-provvista globali tal-ikel; jitlob lill-Kummissjoni tiżgura **li l-ftehimiet kummerċjali internazzjonali u bilaterali jipprovd u l-żommu l-livelli ta' produzzjoni tal-ikel fl-UE, iħarsu l-biedja fuq skala żgħira u jwaqqfu l-aċċess globali għall-ikel milli jitqiegħed** friskju;*

*Emenda*

Jerġa jafferma l-appoġġ tiegħu għall-ilħuq ta' ftehim **ambizzjuż**, ibbilancjat u fwaqtu fil-livell tad-WTO, bhala element essenzjali biex ikun hemm sigurtà globali tal-ikel; ifakkarr f'dan il-kuntest li ostakoli unilaterali mhux raġonevoli għall-kummerċ jikkontribwixxu **b'mod sinifikanti** għann-nuqqas ta' effiċjenza tal-provvista globali tal-ikel; jitlob lill-Kummissjoni tiżgura **ez itti bbilanċjati permezz ta' progress firrigward tal-kummerċ filwaqt li tipprovdi lill-bdiewa Ewropej futur sostenibbli **u tevita konċessjonijiet li jpoġġu l-produzzjoni** tal-ikel fl-UE **jew l-aċċess globali għall-ikel friskju, speċjalment f'negożjati kummerċjali bilaterali, li jistgħu biss jikkumplimentaw l-azzjoni multilaterali iżda mhux jissostitwuha;****

AM\857435MT.doc

Or. en

PE459.646v01-00 }  
PE459.647v01-00 }  
PE459.648v01-00 }  
PE459.649v01-00 }  
PE459.650v01-00 }  
PE459.651v01-00 } RC1

**MT**

*Magħquda fid-diversità*

**MT**

14.2.2011

B7-0114/2011 }  
B7-0115/2011 }  
B7-0116/2011 }  
B7-0117/2011 }  
B7-0118/2011 }  
B7-0119/2011 } RC1/Am. 3

**Emenda 3**

**George Lyon**

fisem il-Grupp ALDE

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta**

**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL**

Iż-żieda fil-prezzijiet tal-ikel

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta**

**Paragrafu 29 a (ġidid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta*

*Emenda*

*29a. Jitlob li l-gvernini jijiet nazzjonali,  
skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-FAO,  
ma jadottawx mizuri ta' restrizzjonijiet fuq  
l-esportazzjoni, peress li dawn joħolqu  
aktar incertezza fis-swieq u jaffettwaw  
hażin is-swieq dinjin, u għalhekk  
għandhom il-potenzjal li jgħollu aktar il-  
prezzijiet fil-livell globali;*

Or. en

AM\857435MT.doc

PE459.646v01-00 }  
PE459.647v01-00 }  
PE459.648v01-00 }  
PE459.649v01-00 }  
PE459.650v01-00 }  
PE459.651v01-00 } RC1

**MT**

*Magħquda fid-diversità*

**MT**

14.2.2011

B7-0114/2011 }  
B7-0115/2011 }  
B7-0116/2011 }  
B7-0117/2011 }  
B7-0118/2011 }  
B7-0119/2011 } RC1/Am. 4

**Emenda 4**

**George Lyon**

fisem il-Grupp ALDE

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta**

**PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL**

Iż-żieda fil-prezzijiet tal-ikel

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta**

**Paragrafu 29 b (ġidid)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta*

*Emenda*

*29b. Jafferma mill-ġidid l-impenn tal-UE  
li tneħhi gradwalment ir-rifuzjonijiet fuq  
l-esportazzjoni sal-2013 jekk dan il-pass  
ikun rifless fit-tnejha b'mod parallel  
mis-shab tal-WTO ta' mizuri simili u  
mizuri li għandhom effett ekwivalenti;*

Or. en

AM\857435MT.doc

PE459.646v01-00 }  
PE459.647v01-00 }  
PE459.648v01-00 }  
PE459.649v01-00 }  
PE459.650v01-00 }  
PE459.651v01-00 } RC1

**MT**

*Magħquda fid-diversità*

**MT**